



Брюксел, 18 юни 2015 г.
(OR. en)

10079/15

PUBLIC 43
INF 113

БЕЛЕЖКА

Относно: МЕСЕЧНА СПРАВКА ЗА АКТОВЕТЕ НА СЪВЕТА —
ФЕВРУАРИ 2015 г.

В настоящия документ са изброени актовете, приети от Съвета през февруари 2015 г.^{1 2}

В него е посочена информация за приемането на законодателните актове, включително:

- дата на приемане,
- заседание на Съвета,
- номер на приетия документ,
- данни за публикуването в Официален вестник,
- приложими правила за гласуване, резултати от гласуването, както и обяснения на вота и изявления, вписани в протокола на Съвета, ако има такива.

¹ С изключение на някои актове с ограничен обхват, като процедурни решения, решения за назначаване, решения на органи, създадени съгласно международни споразумения, конкретни бюджетни решения и т.н.

² При законодателни актове, приети чрез обикновената законодателна процедура, може да има разлика между датата на заседанието на Съвета, когато законодателният акт е приет, и действителната дата на въпросния акт, тъй като законодателните актове, приети чрез обикновената законодателна процедура, се смятат за приети едва след като бъдат подписани както от председателя на Съвета и председателя на Европейския парламент, така и от генералните секретари на двете институции.

В настоящия документ се съдържа и информация за приемането на незаконодателни актове, които Съветът е решил да оповести публично.

Настоящият документ е достъпен също и на уебсайта на Съвета:

[Месечна справка за актовете на Съвета \(актове\) — Consilium](#)

Посочените в справката документи могат да бъдат получени чрез публичния регистър на документите на Съвета: [Документи и публикации — Consilium](#)

Следва да се отбележи, че настоящият документ е съставен само с информативна цел — автентични са единствено протоколите на Съвета. Те са достъпни на уебсайта на Съвета:

[Протоколи на Съвета — Consilium](#)

ИНФОРМАЦИЯ ЗА АКТОВЕТЕ, ПРИЕТИ ОТ СЪВЕТА ПРЕЗ ФЕВРУАРИ 2015 г.

3367-о заседание на Съвета на Европейския съюз (ВЪНШНИ РАБОТИ), проведено в Брюксел на 9 февруари 2015 г.

НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ

АКТ	ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Заклучения на Съвета относно приоритетите на ЕС във форумите на ООН по правата на човека през 2015 г.	5840/15
Изявление на Унгария Приемането на Програмата за действие на Международната конференция за населението и развитието и на Пекинската платформа за действие отбелязва наличието на забележителен консенсус. Те поставиха упражняването на човешките права в центъра на развитието и от тяхното приемане насам бяха постигнати важни резултати в областта на здравето, равенството между половете и образованието. Унгария продължава да зачита ангажиментите си в областта на правата на човека и за прилагането на Програмата за действие и на Платформата за действие като основни отправни точки при позоваване на понятията за сексуално здраве, репродуктивно здраве и репродуктивни права. Тъй като все още няма определение за понятието „сексуално и репродуктивно здраве и произтичащи от това права“, Унгария може да тълкува понятието „сексуално и репродуктивно здраве и произтичащи от това права“ единствено в съответствие с националното си законодателство.	
Изявление на Малта Малта ще продължи да отстоява основните ценности, залегнали във Всеобщата декларация за правата на човека и в последващите пактове. Освен това Малта ще направи всичко възможно, за да подпомогне прилагането на инструментите в областта на правата на човека и да разшири техния обхват с оглед да се гарантира всеобщо спазване и защита на правата на човека. Въпреки това Малта би желала да припомни принципната си позиция по въпроса за сексуалното и репродуктивното здраве и произтичащите от това права, а именно че отправените от страна на Европейския съюз препоръки или поети от него ангажименти не следва по никакъв начин да задължават която и да е страна да счита аборта за законна форма на репродуктивното здраве или произтичащите от това права или продукти.	
Решение (ОВППС) 2015/241 на Съвета от 9 февруари 2015 година за изменение на Решение 2014/145/ОВППС относно ограничителни мерки във връзка с действия, подкопаващи или застрашаващи териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна ОВ L 40, 16.2.2015 г., стр. 14—20	5826/15

Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/240 на Съвета от 9 февруари 2015 година за прилагане на Регламент (ЕС) № 269/2014 относно ограничителни мерки във връзка с действия, подкопаващи или застрашаващи териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна ОВ L 40, 16.2.2015 г., стр. 7—13	5829/15
Решение (ОВППС) 2015/203 на Съвета от 9 февруари 2015 година в подкрепа на предложението на Съюза за международен кодекс за поведение при дейности в космическото пространство като принос към мерките за прозрачност и изграждане на доверие при дейности в космическото пространство ОВ L 33, 10.2.2015 г., стр. 38—44	17005/14
Решение (ОВППС) 2015/202 на Съвета от 9 февруари 2015 година за изменение на Решение 2010/656/ОВППС за подновяване на ограничителните мерки срещу Кот д'Ивоар ОВ L 33, 10.2.2015 г., стр. 37—37	16525/14
Регламент (ЕС) 2015/192 на Съвета от 9 февруари 2015 година за изменение на Регламент (ЕО) № 174/2005 за налагане на ограничения върху оказването на помощ, свързана с военни действия в Кот д'Ивоар ОВ L 33, 10.2.2015 г., стр. 1—3	16607/14
Решение на Съвета а сключване, от името на Европейския съюз и неговите държави-членки, на Протокол към Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейските общности и техните държави-членки, от една страна, и Република Тунис, от друга страна, за да се вземе предвид присъединяването на Република България и Румъния към Европейския съюз	10641/12
Заклучения на Съвета относно Либия	5977/15
Заклучения на Съвета относно Йемен	5983/15
Заклучения на Съвета относно изборите в Нигерия	6049/15
Заклучения на Съвета относно заплахата от страна на Боко Харам	6051/15
Заклучения на Съвета относно Централноафриканската република	6058/15
Заклучения на Съвета относно Мали	6052/15
Заклучения на Съвета относно борбата с тероризма	6048/15

3368-о заседание на Съвета на Европейския съюз (ОБЩИ ВЪПРОСИ), проведено в Брюксел на 10 февруари 2015 г.	
НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ	
АКТ	ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Заключения на Съвета относно годишната работна програма на Комисията за 2015 г.	5955/15
Заклучения на Съвета относно кибердипломатията	5610/15
Решение за изпълнение (ЕС) 2015/215 на Съвета от 10 февруари 2015 година относно привеждането в действие на разпоредбите на достиженията на правото от Шенген в областта на защитата на личните данни и относно временното привеждане в действие на части от разпоредбите на достиженията на правото от Шенген във връзка с Шенгенската информационна система по отношение на Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия ОВ L 36, 12.2.2015 г., стр. 8—10	5481/15
Общи позиции на Съюза по преговорите за присъединяване с Черна гора	5654/15
Решение на Съвета за сключване на Споразумението за сътрудничество в областта на гражданската глобална навигационна спътникова система (ГНСС) между Европейската общност и нейните държави членки, от една страна, и Кралство Мароко, от друга страна	10437/14
Решение (ЕС) 2015/214 на Съвета от 10 февруари 2015 година за одобряване на генералния план за Shift2Rail ОВ L 36, 12.2.2015 г., стр. 7—7	5445/15
Решение (ЕС) 2015/238 на Съвета от 10 февруари 2015 година относно сключването от името на Европейския съюз на Споразумението между Европейския съюз и Република Сейшели относно достъпа на риболовни кораби, плаващи под знамето на Сейшелските острови, до водите и морските биологични ресурси на Майот, под юрисдикцията на Европейския съюз ОВ L 40, 16.2.2015 г., стр. 1—3	7911/14

Изявление на Комисията

С решението си от 24 ноември 2014 г. по съединени дела C-103/12 и C-165/12 (Европейският парламент и Комисията срещу Съвета) Съдът обяви за невалидно Решение 2012/19/ЕС на Съвета от 16 декември 2010 г. за одобряване от името на Европейския съюз на декларацията относно предоставянето на възможности за риболов във водите на ЕС на риболовни кораби, плаващи под знамето на Боливарска република Венецуела в изключителната икономическа зона към брега на Френска Гвиана. Съдът ясно потвърди, че решенията, свързани със сключването на външни споразумения в областта на рибарството, попадат изцяло в обхвата на член 43, параграф 2 от ДФЕС (във връзка с приложимата процедура от член 218 от ДФЕС, т.е. член 218, параграф 6, буква а), подточка v) за решенията за сключване), и отхвърли позицията, че такива решения могат да попаднат в обхвата на член 43, параграф 3 от ДФЕС.

Поради това, във връзка с решението относно сключването на Споразумение за партньорство в областта на рибарството със Сейшелските острови по отношение на водите около Майот, Комисията изразява съжаление относно изменението на Съвета, с което член 43, параграф 2 във връзка с член 218, параграф 6, буква а) и параграф 7 от ДФЕС се заменят като правно основание с член 43 (без да се посочва параграф) във връзка с член 218, параграф 6, буква а) и параграф 7 от ДФЕС.

Изявление на Съвета

Съветът изразява несъгласие с изявлението на Комисията, съгласно което от съдебното решение от 24 ноември 2014 г. по съединени дела C-103/12 и C-165/12 следва, че всички решения за сключването на външни споразумения в областта на рибарството попадат в обхвата на член 43, параграф 2 от ДФЕС.

Съветът счита, че от това съдебно решение не може да се направи такова заключение. Изборът на правно основание за правните актове на Съюза трябва да се базира на обективни фактори, които подлежат на съдебен контрол и включват по-специално целта и съдържанието на въпросната мярка. В конкретния случай с декларацията на Европейския съюз до Венецуела Съдът е на мнение, че целта на декларацията не е да се гарантира определянето и разпределението на възможностите за риболов. При все това сегашното споразумение съдържа като ключов елемент определянето на възможностите за риболов за Сейшелите във водите на Майот.

Поради това, с оглед на целта и съдържанието на споразумението, което включва определяне и разпределение на възможностите за риболов по смисъла на член 43, параграф 3 от ДФЕС, е уместно за материалноправно основание на решението относно сключването на споразумението да се посочи член 43 от ДФЕС в неговата цялост.

Изявление на Обединеното кралство

Обединеното кралство отбелязва, че определението за „води на ЕС“ в член 2, буква г) от предложеното споразумение е неясно и че не съответства на определението за „води на Съюза“ по член 4, параграф 1, точка 1) от основния регламент относно общата политика в областта на рибарството (ОПОР) (1380/2013). В последното не се прави позоваване на води „под юрисдикцията на ЕС“, но се пояснява, че водите на Съюза са водите „под суверенитета или юрисдикцията на държавите членки“. Съгласно Конвенцията на Организацията на обединените нации по морско право (UNCLOS) не ЕС, а държавите членки упражняват юрисдикция. Обединеното кралство отбелязва, че предложеното споразумение не може да промени разделението на компетентност между ЕС и държавите членки. Определението за „води на ЕС“ в предложеното споразумение следва да съответства на определението за „води на Съюза“ в основния регламент за ОПОР.

Решение (ЕС) 2015/239 на Съвета от 10 февруари 2015 година за сключване, от името на Европейския съюз, на Протокола за определяне на възможностите за риболов и финансовите средства, предвидени в Споразумението за партньорство в областта на рибарството между Европейския съюз и Демократична република Сао Томе и Принсипи ОВ L 40, 16.2.2015 г., стр. 4—6	8585/14
Изявление на Комисията С решението си от 24 ноември 2014 г. по съединени дела C-103/12 и C-165/12 (Европейският парламент и Комисията срещу Съвета) Съдът обяви за невалидно Решение 2012/19/ЕС на Съвета от 16 декември 2010 г. за одобряване от името на Европейския съюз на декларацията относно предоставянето на възможности за риболов във водите на ЕС на риболовни кораби, плаващи под знамето на Боливарска република Венецуела в изключителната икономическа зона към брега на Френска Гвиана. Съдът ясно потвърди, че решенията, свързани със сключването на външни споразумения в областта на рибарството, попадат изцяло в обхвата на член 43, параграф 2 от ДФЕС (във връзка с приложимата процедура от член 218 от ДФЕС, т.е. член 218, параграф 6, буква а), подточка v) за решенията за сключване), и отхвърли позицията, че такива решения могат да попаднат в обхвата на член 43, параграф 3 от ДФЕС. Поради това, във връзка с решението относно сключването на Протокола към Споразумението за партньорство в областта на рибарството между Европейския съюз и Демократична република Сао Томе и Принсипи, Комисията изразява съжаление относно изменението на Съвета, с което член 43, параграф 2 във връзка с член 218, параграф 6, буква а) и параграф 7 от ДФЕС се заменят като правно основание с член 43 (без да се посочва параграф) във връзка с член 218, параграф 6, буква а) и параграф 7 от ДФЕС.	
Изявление на Съвета Съветът изразява несъгласие с изявлението на Комисията, съгласно което от съдебното решение от 24 ноември 2014 г. по съединени дела C-103/12 и C-165/12 следва, че всички решения за сключването на външни споразумения в областта на рибарството попадат в обхвата на член 43, параграф 2 от ДФЕС. Съветът счита, че от това съдебно решение не може да се направи такова заключение. Изборът на правно основание за правните актове на Съюза трябва да се базира на обективни фактори, които подлежат на съдебен контрол и включват по-специално целта и съдържанието на въпросната мярка. В конкретния случай с декларацията на Европейския съюз до Венецуела Съдът е на мнение, че целта на декларацията не е да се гарантира определянето и разпределението на възможностите за риболов. Настоящият протокол обаче съдържа като ключов елемент определяне на възможностите за риболов, предоставени на Съюза във водите, върху които Демократична република Сао Томе и Принсипи упражнява суверенитет или юрисдикция. Поради това, с оглед на целта и съдържанието на Протокола, който включва определяне и разпределение на възможностите за риболов по смисъла на член 43, параграф 3 от ДФЕС, е уместно за материалноправно основание на решението относно сключването на Протокола да се посочи член 43 от ДФЕС в неговата цялост.	

Изявление на Обединеното кралство и Нидерландия

Обединеното кралство и Нидерландия признават, че в договореното неотдавна предложение за подновяване на Протокола към Споразумението за партньорство в областта на рибарството между Европейския съюз и Демократична република Сао Томе и Принсипи е постигнат напредък в някои бъдещи загриженост области, като ползите за местната риболовна промишленост и икономическата възвръщаемост за Европейския съюз. Двете делегации обаче изразяват съжаление, че този протокол не съдържа ясна система за управление, в която да са предвидени необходимите мерки за защита на акулите.

Прекият риболов и приловът на акули при улова на риба тон в Атлантическия океан дават повод за загриженост.

Обединеното кралство и Нидерландия решиха да се въздържат и биха искали на бъдещите заседания на съвместния комитет съгласно този протокол ЕС да предложи мерки за управление на популациите от акули.

Решение (Евратом) 2015/224 на Съвета от 10 февруари 2015 година за изменение на Решение 2007/198/Евратом за създаване на Европейско съвместно предприятие за „ITER“ и развитието на термоядрената енергия и за предоставяне на предимства на същото
ОВ L 37, 13.2.2015 г., стр. 8—14

16871/14

Изявление на Люксембург

Люксембург отчита значението на проекта „ITER“, но въпреки това желае да изтъкне отново критичното си отношение към ядрените изследвания. В действителност, правителството на Люксембург разглежда възможността да прекрати финансовото си участие в „ITER“ и подчертава, че европейските фондове за научни изследвания в бъдеще следва да бъдат насочени в по-голяма степен към възобновяемите енергийни източници. С измененото предложение за решение на Съвета за създаване на Европейско съвместно предприятие за „ITER“ и развитието на термоядрената енергия не се слага началото на подобно пренасочване, поради което Люксембург не може да го подкрепи и гласува против.

Писмени процедури, приключили на 12 февруари 2015 г.**НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ**

АКТ

ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ

Решение (ОВППС) 2015/236 на Съвета от 12 февруари 2015 година за изменение на Решение 2010/413/ОВППС относно ограничителни мерки срещу Иран
ОВ L 39, 14.2.2015 г., стр. 18—20

16356/14

Регламент (ЕС) № 2015/229 на Съвета от 12 февруари 2015 година за изменение на Регламент (ЕС) № 267/2012 относно ограничителни мерки срещу Иран ОВ L 39, 14.2.2015 г., стр. 1—2	16770/14
Регламент за изпълнение (ЕС) № 2015/230 на Съвета от 12 февруари 2015 година за прилагане на Регламент (ЕС) № 267/2012 относно ограничителни мерки срещу Иран ОВ L 39, 14.2.2015 г., стр. 3—4	16362/14
3370-о заседание на Съвета на Европейския съюз (ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ), проведено в Брюксел на 17 февруари 2015 г.	
НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ	
АКТ	ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Решение (ЕС) 2015/284 на Съвета от 17 февруари 2015 година относно позицията, която да бъде заета от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет на ЕИП във връзка с изменение на Протокол 4 към Споразумението за ЕИП относно правилата за произход (присъединяване на Хърватия) ОВ L 50, 21.2.2015 г., стр. 10—12	16970/14
Решение (ЕС) 2015/285 на Съвета от 17 февруари 2015 година относно позицията, която да бъде заета от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет на ЕИП, създаден по силата на Споразумението за Европейското икономическо пространство, във връзка със замяната на Протокол 4 към посоченото споразумение относно правилата за произход с нов протокол, който е в съответствие с Регионалната конвенция за паневросредиземноморските преференциални правила за произход ОВ L 50, 21.2.2015 г., стр. 13—41	17070/14
Решение (ОВППС) 2015/260 на Съвета от 17 юни 2015 година за удължаване на мандата на специалния представител на Европейския съюз за правата на човека ОВ L 43, 18.2.2015 г., стр. 29—32	5716/15
Решение (ОВППС) 2015/259 на Съвета от 17 февруари 2015 година в подкрепа на дейностите на Организацията за забрана на химическото оръжие (ОЗХО) в рамките на изпълнението на Стратегията на ЕС срещу разпространението на оръжия за масово унищожение ОВ L 43, 18.2.2015 г., стр. 14—28	16330/14

Решение (ЕС) 2015/344 на Съвета от 17 февруари 2015 година за подновяване на Споразумението за сътрудничество в областта на науката и технологията между Европейската общност и Украйна ОВ L 60, 4.3.2015 г., стр. 37—38	11047/14
Заклучения на Съвета относно Годишния обзор на растежа за 2015 г. и Доклада за механизма за предупреждение за 2015 г.	5957/1/15 REV 1
Заклучения на Съвета относно насоките за бюджета за 2016 г.	5310/15
Писмена процедура, приключила на 19 февруари 2015 г.	
НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ	
АКТ	ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Решение (ОВППС) 2015/277 на Съвета от 19 февруари 2015 година за изменение на Решение 2011/101/ОВППС относно ограничителни мерки срещу Зимбабве ОВ L 47, 20.2.2015 г., стр. 20—21	6129/15